

ΤΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟΥ ΣΤΗΝ ΗΘΙΚΗ ΤΟΥ KANT

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΑΝΔΡΟΥΛΙΔΑΚΗ

I. Εισαγωγή

Είναι γνωστό τό φαινόμενο τῶν διαδεδομένων ἀντίληψεων πού συχνά μέ τή μορφή σύντομων διατυπώσεων ἔχουν κυρίαρχη θέση στήν ἐπιστήμη και πού είναι ὅμως παραπλανητικές, ἀν δέν προσπαθήσει κανείς νά διακρίνει τά ζητήματα και νά προσδιορίσει μέ κάποια ἀκρίβεια τούς ὅρους πού χρησιμοποιεῖ. Μιά τέτοια κυρίαρχη, φαίνεται, ἀντίληψη είναι ὅτι ἡ Ἡθική τοῦ Kant είναι κενή ἀπό περιεχόμενο, ἀποτελεῖται μόνο ἀπό μορφή, είναι, ὅπως λένε, «φορμαλιστική». Ἡ κριτική αὐτή διατυπώθηκε πολύ νωρίς, περιβλήθηκε μέ τό κῦρος τοῦ Hegel και δλοκληρώθηκε στόν 20ό αἰ. μέ τό ἔργο τῶν M. Scheler, N. Hartmann και ἄλλων. Θά ἐπιχειρήσω πρῶτα νά συνοψίσω τίς βασικές γραμμές τῆς κριτικῆς αὐτῆς, ὅπως ἐκτίθεται στούς κυριότερους ἐκπροσώπους της.

“Ἡδη ὁ Hegel, παρ’ ὅλη τήν ἀναγνώρισή του γιά τήν ἀρχή τῆς ἐλευθερίας, αὐτονομίας και αὐτοσυνειδησίας τῆς καντιανῆς Ἡθικῆς, θεώρησε ὅτι ἡ ἀρχή αὐτή παραμένει στόν Kant ἀφηρημένη, ἀκαθόριστη, κενή. Τό ἴδιο ἰσχύει και γιά τόν ἥθικό νόμο: είναι κενός ἀπό περιεχόμενο. Δέν περιλαμβάνει τίποτε ἄλλο ἀπό τήν «ταυτότητα» (μέ τήν ἔννοια τῆς λογικῆς ἀρχῆς τῶν ἀναλυτικῶν κρίσεων), τή συμφωνία μέ τόν ἔαυτό του, τή γενικότητα. «Ἡ τυπική ἀρχή τῆς (ἔνν. ἥθικῆς) νομοθεσίας δέν ἀποκτᾶ... κανένα περιεχόμενο, κανένα προσδιορισμό». «Αὐτό είναι τό ἐλάττωμα τῆς καντιανῆς ... ἀρχῆς, ὅτι γενικά είναι τυπική»¹.

Στήν κριτική τοῦ «φορμαλισμοῦ» τῆς καντιανῆς Ἡθικῆς είναι ἀφιερωμένο, ὅπως είναι γνωστό, μεγάλο μέρος τοῦ ἔργου τοῦ M. Scheler «Ο φορμαλισμός στήν Ἡθική και ἡ Ἡθική “περιεχομένου” τῶν ἀξιῶν». Στίς ἴδιες γραμμές γενικά, ἀλλά συστηματικότερα και πληρέστερα, κινεῖται ἡ σχετική κριτική τοῦ N. Hartmann². Μέ τή σαφήνεια πού διακρίνει τήν ἔκθεσή του, είναι ἴδιαίτερα κατάλληλη νά χρησιμεύσει ως ἀφετηρία τῆς ἔρευνάς μας. Ἐδῶ θά περιοριστῶ στό πρόβλημα τοῦ περιεχομένου (και συνεπῶς τοῦ φορμαλισμοῦ) και δέ θά ἐπεκταθῶ στήν κριτική κατά τοῦ λεγόμενου ὑποκειμενισμοῦ και τῆς νοησιαρχίας τῆς καντιανῆς Ἡθικῆς. Ἐξάλλου ἐδῶ θά ἀναφέρω συνοπτικά και μέ μορφή τελικῶν θέσεων τά συμπεράσματα τῶν ἐρμηνευτῶν, χωρίς νά μπορῶ νά ἐπεκταθῶ στή σχετική ἐπιχειρηματολογία.

1. Ως θετικό σημεῖο και μόνιμο ἐπίτευγμα πρέπει νά θεωρηθεῖ ἡ ἀναίρεση τοῦ ἐμπειρισμοῦ και ἡ θεμελίωση τῆς Ἡθικῆς και τῶν ἀρχῶν της a priori³.

2. Ἡ βασική πλάνη τοῦ Kant, ἀντίθετα, είναι ἡ σύγχυση πού κάνει ἀνάμεσα στίς ἔννοιες a priori και «τυπικός» ἀπό τό ἔνα μέρος και a posteriori και «ούσιαστικός» ἀπό τό ἄλλο. “Ἐτσι, ἐνῶ θεώρησε ὅτι οἱ ἀρχές τῆς Ἡθικῆς είναι a priori, νόμισε ἐσφαλμένα ὅτι συνεπῶς θά ἔπρεπε ἀναγκαστικά νά είναι και κενές

ἀπό περιεχόμενο καί μόνο τυπικές, γιατί ἄλλιῶς θά ἦταν *a posteriori* καί θά περιέπιπτε σέ ἀντίφαση. «'Η ταύτιση τοῦ "απριορικοῦ" μέ τό "τυπικό" εἶναι μιά θεμελιώδης πλάνη τῆς καντιανῆς διδασκαλίας»⁴.

'Η ἄλλη σχετική πλάνη τοῦ Kant εἶναι ἡ ταύτιση τοῦ περιεχομένου ἢ τοῦ «οὐσιαστικοῦ» ("material") μέ τό «αἰσθητηριακό» ("sinnlich"). "Ετσι νόμισε ὅτι, ὅτιδήποτε εἶναι περιεχόμενο («ὕλη») στήν Ἡθική, εἶναι ἀναγκαστικά δεδομένο τῶν αἰσθήσεων (εἰδικότερα συνδέεται μέ τό αἴσθημα τῆς ἥδονῆς ἢ τῆς λύπης) καί συνεπῶς εἶναι *a posteriori*⁵.

Τό ζητούμενο συνεπῶς —αὐτό πού ὑποτίθεται ὅτι λείπει ἀπό τὸν Kant— εἶναι μιά Ἡθική μέ περιεχόμενο πού, ὅμως, θά εἶναι *a priori*.

'Ο Ε.Π. Παπανοῦτσος στήν «Ἡθική» του ἀποδέχεται τήν παραπάνω κριτική, καί τήν ἐπαυξάνει μάλιστα σέ μερικά σημεῖα πού παραθέτω ἐδῶ συνοπτικά:

1. 'Η Ἡθική τοῦ Kant εἶναι ταυτολογική. 'Ο ἥθικός νόμος δέν περιέχει τίποτε ἄλλο ἀπό ἀναγκαιότητα καί καθολικότητα (τή μορφή τοῦ γενικοῦ νόμου), δηλ. τά θεμελιώδη χαρακτηριστικά ὅλων τῶν *a priori* ἀρχῶν: «οἱ καθολικές καί ἀναγκαῖες ἀρχές τῆς ἥθικότητας προστάζουν τήν ἥθική μας βούληση νά πειθαρχεῖ σέ ἀρχές καθολικές καί ἀναγκαῖες — πού δλοφάνερα εἶναι καθαρή ταυτολογία»⁶.

2. "Αν ὁ ἥθικός νόμος εἶναι *a priori*, τότε δέν μπορεῖ νά ἔχει περιεχόμενο, ἄλλα εἶναι «καθαρά εἰδολογικός». Γιατί, ἂν εἶχε περιεχόμενο, τότε δέ θά ἦταν *a priori*: «...δ ὁρθολογισμός στήν Ἡθική εἶναι ἀνέκκλητα καταδικασμένος σ' ἔναν καθαρό φορμαλισμό... Τό *a priori* στοιχεῖο εἶναι πάντα καί κατ' ἀνάγκη μιά μορφή».

Συγκεφαλαιώνοντας δ Παπανοῦτσος διατυπώνει τή θέση ὅτι στόχος τοῦ Kant ἦταν μιά «ὑπέρτατη ἀρχή τῆς ἥθικότητας πού νά εἶναι: α. καθαρή μορφή, εἰδολογική ἐντελῶς, νά μήν περιέχει δηλ. καμιάν δρισμένη «ὕλη», ἐλατήριο ἢ σκοπό καί β. *a priori*»⁷.

'Η τελευταία αὐτή διατύπωση εἶναι ἴδιαίτερα χαρακτηριστική, νομίζω, καί κατάλληλη νά μᾶς χρησιμεύσει νά θέσομε συνοπτικά τό πρόβλημα: ἡ Ἡθική τοῦ Kant εἶναι ἀναμφισβήτητα *a priori*. Εἶναι ἀραγε ἀναγκαστικά καί κενή ἀπό περιεχόμενο καί φορμαλιστική; 'Υπάρχουν μήπως ἀρχές καί γενικότερα στοιχεῖα στήν καντιανή Ἡθική που, μολονότι εἶναι *a priori*, περιλαμβάνουν καί συγκεκριμένο περιεχόμενο;

Στή μελέτη αὐτή θά ἐπιχειρήσω νά ἀπαντήσω στά ἐρωτήματα αὐτά. Σκοπός της εἶναι νά δείξει ὅτι ἡ Ἡθική τοῦ Kant, μολονότι εἶναι *a priori*, δέν εἶναι φορμαλιστική. 'Αντίθετα, ὅπως θά δείξω, ὁ Kant ἔχει συνείδηση ὅτι ἡ Ἡθική περιλαμβάνει ἐκτός ἀπό μορφή καί περιεχόμενο πού ἀναπτύσσει σέ τρία διαφορετικά ἐπίπεδα. Γιά τό σκοπό αυτό θά προσπαθήσω, ἀπό τή μιά πλευρά, νά ἐκθέσω τή θεωρία τοῦ Kant γιά τό ζήτημά μας, καί ἀπό τήν ἄλλη, νά ἔξακριβώσω τό νόημα τῆς θεωρίας του μέσα στά πλαίσια τῆς καντιανῆς φιλοσοφίας καί μέ βάση τίς ἀρχές της.

2. 'Ο «φορμαλισμός» τῆς καντιανῆς Ἡθικῆς — ἡ: μορφή καί περιεχόμενό της.

Γιά νά λύσομε τό πρόβλημα αὐτό, θά πρέπει νά ἔξετάσομε πρῶτα μέ ποιά

άκριβώς ξννοια ἀποδέχεται ό Kant τή μορφή καί μέ ποιά ξννοια ἀπορρίπτει τό περιεχόμενο στήν Ὡθική. Πρέπει δηλ. νά διακρίνομε τά ἐρωτήματα πού θέτει ό Kant καί ὅχι νά θεωροῦμε ἐσφαλμένα μιά θέση του σ' ξνα ζήτημα Α σάν θέση στό ζήτημα Β καί ξτσι νά υποθέτομε ἀντιφάσεις πού στήν πραγματικότητα βρίσκονται ὅχι στή θεωρία τήν ίδια, ἀλλά στή δική μας σύγχυση τῶν ζητημάτων⁸.

Μέ στόχο τόν προσδιορισμό τῆς ἀνώτατης ἀρχῆς τῆς Ὡθικῆς θέτει ό Kant τό ζήτημα: ποιός είναι ό «καθοριστικός λόγος» (“Bestimmungsgrund”) τῆς θέλησης; Ὁνοεῖ, τί ὀφείλει καί μπορεῖ νά καθορίζει τήν καλή θέληση; Τό ἐρωτημά ἐδῶ είναι: μποροῦν νά καθορίζουν τήν θέληση μόνο ἐμπειρικοί λόγοι (τελικά τά αἰσθητηριακά ἐρεθίσματα ἢ ἄλλιῶς ἢ φύση), ὅπότε δέ θά ήταν δυνατή μιά ἐλεύθερη θέληση, ἢ μήπως καί ό λεγόμενος «καθαρός», δηλ. μή ἐμπειρικά καθορισμένος, λόγος, ὅπότε καί μόνο τότε θά ήταν δυνατή ἢ ζητούμενη ἐλεύθερη θέληση⁹;

Ἐδῶ είναι, νομίζω, ἀναγκαία μιά διευκρίνηση. Ἀποτελεῖ θεμελιώδη ἀρχή τῆς καντιανῆς Ὡθικῆς ἢ προϋπόθεση ὅτι ὅλα τά ζητήματα, δλες οἱ ἀρχές τῆς καί ὅλες οἱ θέσεις της ἀφοροῦν ἀποκλειστικά τήν θέληση, τόν καθορισμό τῆς καί τούς σχετικούς καθοριστικούς λόγους καί ὅχι τήν φυσική ἰκανότητα γιά τήν τέλεση τῆς πράξης ούτε τά ἀποτελέσματά της καί τήν ἐνδεχόμενη ἐπιτυχία ἢ ἀποτυχία¹⁰. Ἀνεξάρτητα ἀπό τό ἄν συμφωνεῖ ἢ διαφωνεῖ κανείς μέ τό θεώρημα αὐτό τοῦ Kant (καί θεωρεῖ π.χ., ἀντίθετα, ὅτι ἡ ηθικότητα ἢ μή τῆς πράξης ἔξαρταται ἀπό τά ἀποτελέσματά της, ὅπως στό λεγόμενο “Consequentialismus”), θά πρέπει νά τό ξεχει ύπόψη του, ἄν θέλει νά κρίνει δίκαια.

Ο Kant θεωρεῖ ὅτι, ἐάν ό καθοριστικός λόγος τῆς θέλησης ἢ τό «κίνητρο» (“Bestimmungsgrund” ἢ “Bewegungsgrund”) είναι ξνα ἀντικείμενο («ὕλη») τοῦ ἐπιθυμητικοῦ (π.χ. ἡδονή, πλοῦτος, ἔξουσία κτλ.), τότε οἱ σχετικές πρακτικές ἀρχές πού περιέχουν ξναν καθορισμό τῆς θέλησης ἀπό τέτοια ἀντικείμενα (ἄς τίς δνομάσομε γιά συντομία «ούσιαστικές» σέ ἀντίθεση μέ τίς τυπικές) είναι: α) υποθετικές (όριζουν π.χ.: ἐάν θέλεις εύδαιμονία, τότε πρέπει νά κάνεις α, β ... κτλ.) β) ἐμπειρικές. Ο ὅρος πού θέτουν (π.χ. ἡδονή, κοινωνική ἐπιτυχία κ.ο.κ.) είναι πάντα ἐμπειρικός καί ύποκειμενικός καί ὅχι γενικῆς, ἀντικειμενικῆς καί ἀναγκαίας ἴσχυος γιά ὅλα τά ἔλλογα ὅντα. Αύτοί, δμως, είναι ἐξ ὁρισμοῦ ἀναγκαῖοι ὅροι γιά τούς πρακτικούς νόμους σέ ἀντίθεση πρός τούς ύποκειμενικούς κανόνες (“Maximen”). Συνεπῶς, ἄν πρόκειται ἢ ἀνώτατη ἀρχή τῆς Ὡθικῆς νά είναι νόμος γενικῆς καί ἀντικειμενικῆς ἴσχυος καί ὅχι ἀπλός ύποκειμενικός κανόνας, τότε πρέπει νά είναι τυπικός καί ὅχι ούσιαστικός.

Τέλος, οἱ ούσιαστικές καί ἐμπειρικές πρακτικές ἀρχές θέτουν τόν καθοριστικό λόγο τῆς θέλησης στό λεγόμενο «κατώτερο ἐπιθυμητικό» (ἢ ἀπλά στό ἐπιθυμητικό) καί, ἄν δέν ύπηρχε πέρα ἀπό αὐτές καί τυπικός νόμος, δέ θά ύπηρχε καί «ἀνώτερο ἐπιθυμητικό», δηλ. καθαρός πρακτικός λόγος. Συνεπῶς οἱ πρακτικές ἀρχές πού προσιδιάζουν σέ ἔλλογα ὅντα —σέ ὅντα μέ Λόγο καί ὅχι μόνο μέ ἐπιθυμητικό ἢ αἰσθητικότητα— δέν μποροῦν νά περιέχουν σάν καθοριστικό λόγο τῆς θέλησης ξνα ἀντικείμενο, ἀλλά μόνο τή μορφή τοῦ ηθικοῦ νόμου πού συνίσταται στή γενικότητα¹¹.

Ἐδῶ πρέπει νά ἀναφέρω μιά ἀκόμη θεμελιώδη προϋπόθεση ἢ παραδοχή τοῦ Kant: τή διάκριση αἰσθητικότητας (“Sinnlichkeit”) ἢ φύσης καί Λόγου στόν ἄν-

θρωπο. Πάλι δέν μπορῶ νά ἀναλύσω ἢ νά κρίνω ἐδῶ τήν προϋπόθεση αὐτή, παρά μόνο νά τήν ἔπισημάνω γιά νά τήν ἔχομε ὑπόψη μας. Παρ' ὅλα αὐτά, θά ἥθελα ἀπλά νά σημειώσω ότι θεωρῶ τή διάκριση αὐτή ὅχι αὐθαίρετη θεωρητική κατασκευή (“Konstruktion”), ἀλλά σύμφωνη μέ τήν πραγματικότητα¹².

‘Ως πρός τό ζήτημα λοιπόν: ποιός εἶναι — ἢ ὁρθότερα, ποιός μπορεῖ καί ὀφείλει νά εἶναι — ὁ καθοριστικός λόγος ἢ τό κίνητρο (“motivum”) τῆς καθαρῆς καί συνεπῶς ἐλεύθερης θέλησης, ὁ Kant θεωρεῖ ότι αὐτός δέν μπορεῖ νά εἶναι ἕνα ἀντικείμενο καθορισμένο «καθ' Ὂλην» (“materialiter”), ἀλλά μόνο ἕνας τυπικός λόγος (ἢ καθορισμένος “formaliter”)¹³.

‘Από τό ζήτημα αὐτό διακρίνει ὁ Kant τό ἐντελῶς διαφορετικό: ποιός εἶναι — ἢ, πάλι ὁρθότερα, ποιός μπορεῖ καί ὀφείλει νά εἶναι — ὁ σκοπός (“Zweck”) ἢ τό ἀντικείμενο (“Gegenstand”, “Objekt”) τῆς καλῆς θέλησης. Τό ζήτημα αὐτό θά τό ἀναλύσω διεξοδικότερα στό ἐπόμενο τμῆμα (3.). ’Εδῶ θά ἔπιχειρήσω μόνο νά ὁριθετήσω προσωρινά τήν ἔννοια αὐτή.

‘Ο σκοπός εἶναι τό ἀντικείμενο ἐκεῖνο τῆς θέλησης, ἡ παράσταση (ἢ συνείδηση) τοῦ ὅποίου τήν «καθορίζει» ἢ, ἀπλούστερα, τήν ὁδηγεῖ στό νά προκαλέσει τή δημιουργία τοῦ ἀντικειμένου αὐτοῦ. ‘Η ὕπαρξη τοῦ σκοποῦ εἶναι, σύμφωνα μέ τόν Kant, πέρα ἀπό τόν καθοριστικό λόγο, ἀναγκαῖος ὅρος γιά τόν πλήρη καθορισμό τῆς θέλησης¹⁴. Γιά τή διάκριση μεταξύ καθοριστικοῦ λόγου καί σκοποῦ τῆς θέλησης, πού ἰσχύει γιά ὅλο τό ἡθικό του ἔργο, ἐκφράζεται ὁ Kant μέ ἴδιαίτερη σαφήνεια στή μελέτη του «’Απάνω στό κοινό ἀπόφθεγμα: τοῦτο μπορεῖ νά εἶναι ὁρθό στή θεωρία, ἀλλά γιά τήν πράξη δέν ἰσχύει» (1793): «Εἶχα ἀκόμη παρατηρήσει ότι αὐτή ἡ ἔννοια τοῦ καθήκοντος δέ χρειάζεται νά θέτει ως βάση (Grund) κανένα εἰδικό σκοπό, ἀπεναντίας συνεπάγεται ἔναν ἄλλο σκοπό γιά τή θέληση τοῦ ἀνθρώπου... ”Οχι σά νά πρωτοπαίρνει ἡ γενική ἔννοια τοῦ καθήκοντος «στήριγμα καί σταθερότητα», δηλ. ἔνα σίγουρο λόγο καί τήν ἀπαιτούμενη δύναμη ἐνός ἐλατηρίου, ... ἀλλά γιά νά ἀποκτήσει ἔτσι καί ἔνα ἀντικείμενο...». Καί στή συνέχεια: «Γιατί χωρίς κανένα σκοπό δέν μπορεῖ νά ὑπάρχει βούληση· μέ ὅλο πού, ὅταν πρόκειται ἀπλῶς γιά ἔννομο ἔξαναγκασμό τῶν πράξεων, ὀφείλομε νά κάνομε ἀφαίρεση τοῦ σκοποῦ, καί τότε ὁ νόμος μόνος ἀποτελεῖ τόν καθοριστικό λόγο του»¹⁵.

Συνοψίζοντας τά μέχρι τώρα πορίσματά μας σημειώνω ότι ὁ Kant διακρίνει ἀνάμεσα:

Α’ Στόν καθοριστικό λόγο (“Bestimmungsgrund”) ἢ κίνητρο (“Bewegungsgrund”) τῆς θέλησης, δηλ. ἐκεῖνο, ἡ συνείδηση τοῦ ὅποίου ὁδηγεῖ τή θέληση σέ ὁρισμένη πράξη καί μ’ αὐτή τήν ἔννοια τήν καθορίζει. Αὐτό μπορεῖ νά εἶναι 2 εἰδῶν, εἴτε:

- 1) νά συνίσταται σέ ἔνα συγκεκριμένο περιεχόμενο («Ὥλη», “Materie”), τήν ἐπίτευξη τοῦ ὅποίου ἔπιδιώκει ὁ ἀνθρωπος. Αὐτό πάλι μπορεῖ νά εἶναι 2 εἰδῶν, εἴτε:
 - α) ἔνα ἀντικείμενο τῶν αἰσθήσεων (ἐμπειρικό ἀντικείμενο, π.χ. ἡδονή, πλοῦτος, ἔξουσία κτλ.), εἴτε
 - β) ἔνα μή αἰσθητό ἀντικείμενο πού ὁρίζει ὁ Λόγος («ὁρθολογικό» ἢ νοητό ἀντικείμενο, π.χ. τελειότητα, συμφωνία μέ τό θέλημα τοῦ Θεοῦ κτλ.), εἴτε
- 2) να συνίσταται μόνο στή μορφή (“Form”) τοῦ ἡθικοῦ νόμου, δηλ. τή γενικότητα, καί

Β’ Στό σκοπό (“Zweck”) ἢ τό ἀντικείμενο (“Gegenstand”, “Objekt”) τῆς θέ-

λησης, δηλ. ἐκεῖνο, τὴν συνείδηση τοῦ ὅποιου ὁδηγεῖ τὴν θέληση στήν δημιουργία του. 'Ο σκοπός (ἢ οἱ σκοποί) μπορεῖ νά εἶναι 2 εἰδῶν, εἴτε:

- 1) ἔνα ἀντικείμενο τῶν αἰσθήσεων, ὅπότε ὁ σκοπός εἶναι ἐμπειρικός (a posteriori) καὶ σχετικός καὶ ὅχι γενικός καὶ ἀντικειμενικός. Τέτοιοι εἶναι οἱ σκοποί πού θέτουν οἱ ἄνθρωποι ἀπό τὴν φύση τους ως ἔλλογα μέν, ἀλλά πεπερασμένα ὅντα πού ὑπόκεινται στήν νομοτέλεια τῆς φύσης (π.χ. ἀτομική εύτυχία), εἴτε
- 2) ἔνας (ἢ περισσότεροι) σκοπός πού καθορίζει ὁ Λόγος. 'Ως τέτοιος εἶναι γενικῆς καὶ ἀντικειμενικῆς ἴσχύος καὶ μέ αὐτήν τήν ἔννοια —καὶ ὅχι βέβαια ως ἀποτέλεσμα ἔξαναγκασμοῦ— «ἀναγκαῖος» καὶ a priori.

Καὶ στίς 2 αὐτές περιπτώσεις ὁ σκοπός δέν εἶναι ἀπλή μορφή, ἀλλά ἔχει συγκεκριμένο περιεχόμενο («ὕλη») (δές παρακάτω στό 3.). Μόνο πού στήν 1η περίπτωση τό περιεχόμενο εἶναι ἐμπειρικό (a posteriori), ἐνῷ στή 2η «ὁρθολογικό» (a priori)¹⁶.

'Από τήν ἐπισκόπηση αὐτή προκύπτει ἀναμφισβήτητα ὅτι ὁ Kant ἀπορρίπτει τό περιεχόμενο μόνο ως πρός τό Α' ζήτημα. Γιατί θεωρεῖ ὅτι μόνο ὑπό τόν ὅρο αὐτό ἀποφεύγεται καθορισμός τῆς θέλησης ἀπό ἐμπειρικούς καὶ ὑποκειμενικούς ὅρους καὶ ἔξασφαλίζεται καθορισμός μιᾶς μή ἐμπειρικά ἔξαρτημένης, καθαρῆς, ἐλεύθερης καὶ συνεπῶς καλῆς θέλησης. 'Αντίθετα, ως πρός τό Β' ζήτημα, δηλ. τοῦ προσδιορισμοῦ τοῦ σκοποῦ καὶ τοῦ ἀντικειμένου τῆς καλῆς θέλησης, ὁ Kant δέχεται ρητά ὅτι ὁ σκοπός αὐτός ἔχει περιεχόμενο καὶ μέ τήν ἔννοια αὐτή εἶναι οὐσιαστικός (ὅχι μόνο τυπικός) καὶ ὅμως, παρ' ὅλα αὐτά, a priori.

3. Το περιεχόμενο τῶν ἀρχῶν τῆς 'Ηθικῆς

Στό μέρος αὐτό θά ἐπιχειρήσω νά ἀναλύσω τήν ἔννοια τοῦ περιεχομένου καὶ τίς μορφές, μέ τίς ὅποιες αὐτό ἀναπτύσσεται στήν 'Ηθική τοῦ Kant.

A' Γενικά: 'Ο ἄνθρωπος ως αὐτοσκοπός (ἢ ἀρχή τῆς προσωπικότητας)

"Οπως εἶδαμε, ὁ Kant θεωρεῖ ὅτι ὁ ἡθικός νόμος ὀφείλει νά εἶναι ὁ μόνος καθοριστικός λόγος (ἢ κίνητρο) τῆς καλῆς θέλησης. "Ομως, ἐνῷ ὁ ἡθικός νόμος εἶναι ἀναγκαῖος, δέν εἶναι καὶ ὁ ἐπαρκής ὅρος τοῦ καθορισμοῦ τῆς θέλησης. 'Η θέληση (ἢ, στόν Kant, ὁ «καθαρός πρακτικός Λόγος») ἔχει ἀνάγκη, ἐκτός ἀπό κίνητρο, καὶ ἀπό ἔνα (ἢ ἐνδεχόμενα περισσότερους) σκοπό. "Ηδη στή «Θεμελίωση τῆς Μεταφυσικῆς τῶν 'Ηθῶν» (1785) διακρίνει ὁ Kant ἀνάμεσα:

- 1) στό «κινητικό αἴτιο» ἢ «κίνητρο» ("Bewegungsgrund") καὶ
- 2) στόν «ἀντικειμενικό σκοπό» ("objektiver Zweck") τῆς καθαρῆς θέλησης¹⁷.

Πρίν δοῦμε ποιός εἶναι αὐτός ὁ ἀντικειμενικός σκοπός, εἶναι σκόπιμο, νομίζω, νά ἀναφέρω μιά ἀκόμη διάκριση τοῦ Kant πού ἀντιστοιχεῖ στήν παραπάνω. 'Ο Kant ἐπισημαίνει ὅτι: «"Ολοι οἱ ὑποκειμενικοί κανόνες ἔχουν: 1. μιά μορφή πού συνίσταται στή γενικότητα (ἐνν. τοῦ ἡθικοῦ νόμου) ... 2. ἔνα περιεχόμενο, δηλ. ἔνα σκοπό..."»¹⁸. 'Η ἐπισήμανση αὐτή τοῦ Kant εἶναι, νομίζω, ἔξαιρετικά σημαντική. 'Αποτελεῖ τήν πρώτη διατύπωση τῆς θέσης του, ὅτι οἱ ἡθικές ἀρχές (στήν περίπτωση αὐτή οἱ λεγόμενοι «ὑποκειμενικοί κανόνες») δέν ἔχουν μόνο μορφή, ἀλλά καὶ περιεχόμενο καὶ ὅτι αὐτό συνίσταται στό σκοπό πού ἀπομένει ἀκόμη νά προσδιορίσομε.

'Ενδεικτικό τῆς σημασίας τῆς πρότασης αὐτῆς εἶναι τό ἔξῆς. 'Ο Παπανούτσος

διατύπωσε τήν ἄποψη ὅτι τό κείμενο τῆς ΘΜΗ φανερώνει μιά «ἀμηχανία» τοῦ Kant, ἀφοῦ ἡ πρώτη καὶ οἱ παλαιότερες ἐκδόσεις εἶχαν ἀντί «ὕλη» (“Materie”), δηλ. περιεχόμενο, τή λέξη «κανόνας» (“Maxime”)¹⁹.

‘Αλλά ὁ ἕιδος ὁ Παπανοῦτσος παραδέχεται: α) ὅτι ἡ παλαιότερη γραφή «κανόνας» «δέν στέκει καθόλου», β) ὅτι «πιθανόν στό χειρόγραφο νά ὑπῆρχε ... ἡ λέξη Materie καὶ ὅχι “Maxime” καὶ γ) ὁ ἕιδος ὁ Kant χρησιμοποιεῖ τήν ἐπίμαχη λέξη Materie δυό φορές παρακάτω. ‘Ο Παπανοῦτσος θεωρεῖ ως δεδομένο ὅτι ὁ ἡθικός νόμος (στόν Kant) δέν περιέχει καθόλου «ὕλη». Καί συνεπῶς ἡ γραφή «ὕλη» στήν περίπτωση αὐτή ἀποτελεῖ οὐσιαστικά μιά ἀντίφαση μέσα στήν ὅλη θεωρία τοῦ Kant, πού ἡταν τόσο διφθαλμοφανής, ώστε νά προκαλέσει ἔνα τυπογραφικό λάθος. Γιατί, πῶς νά χρησιμοποιηθεῖ ὁ ὅρος «ὕλη», ἀφοῦ αὐτός εἶναι «τό γνώρισμα τῶν “ἕτερόνομων” ἡθικῶν θεωριῶν κατ’ ἀντίθεση πρός τήν “αὐτόνομη” ’Ηθική, πού μόνο, εἰδολογική εἶναι ἡ ἀρχή της;» — ὅπερ ἔδει δεῖξαι. Φυσικά, ὅλη αὐτή ἡ ἔξηγηση ἀπαιτήθηκε μόνο, ἐπειδή ὁ Παπανοῦτσος θεωρεῖ ὅτι ἡ καντιανή ’Ηθική δέν μπορεῖ νά ἔχει ύλη, πρᾶγμα πού δέν εύσταθει. Οἱ ἀντικειμενικοί σκοποί πού ἀντιστοιχοῦν στό κινητικό αἴτιο (ἡ κίνητρο) ἔχουν — σέ ἀντίθεση μέ τούς ὑποκειμενικούς σκοπούς τοῦ ἐπιθυμητικοῦ πού ἀντιστοιχοῦν στά ὑποκειμενικά ἐλατήρια (“stimuli”) — γενική καὶ ἀναγκαία ἰσχύ γιά δλα τά ἔλλογα ὅντα²⁰. ‘Ως τέτοιο ἀντικειμενικό σκοπό θεωρεῖ ὁ Kant τόν ἀνθρωπό (καὶ γενικότερα, ὅπως τονίζει πάντα, κάθε ἔλλογο ὅν) καὶ τήν ἀνθρώπινη προσωπικότητα (ἡ πρόσωπο), δηλ. τό ὅν πού εἶναι ἀπό τή φύση του «αὐτοσκοπός», δέν ἐπιτρέπεται νά χρησιμοποιεῖται ποτέ μόνο ως μέσον, ἀλλά πάντα καὶ ως σκοπός καὶ μέ τήν ἔννοια αὐτή ἔχει ἀπόλυτη «ἀξία».

‘Εδῶ ἀξίζουν ἴδιαίτερη ἐπισήμανση οἱ ἔννοιες τοῦ αὐτοσκοποῦ καὶ τῆς ἀξίας. Αὐτοσκοπός (ἡ σκοπός «καθ’ ἑαυτόν») σημαίνει κάτι πού δέν μπορεῖ οὔτε ἐπιτρέπεται νά χρησιμοποιηθεῖ τό ἕιδο ως ἀπλό μέσον γιά ἔνα ἄλλο — ἐνδεχόμενα αὐθαίρετο — σκοπό. Μέ τήν ἔννοια αὐτή ἀποτελεῖ τό τελικό κριτήριο τῆς ἡθικότητας καὶ, ὅπως ρητά λέει ὁ Kant, τήν «ἀνώτατη ἀντικειμενική ἀρχή τῆς θέλησης» πού (πρέπει νά) «περιορίζει κάθε αὐθαιρεσία», π.χ. τῆς πολιτικῆς ἔξουσίας²¹.

‘Η ἔννοια τῆς «ἀπόλυτης» ἡ «ἐσωτερικῆς» ἀξίας («ἀξιοπρέπειας») τοῦ ἀνθρώπου ὑπό τόν ὅρο τῆς ἡθικότητας — ἡ, ἀπλούστερα, τοῦ ἀνθρώπου ως ἡθικοῦ ὅντος ἡ ως προσώπου — σέ ἀντίθεση μέ τή σχετική μόνο ἀξία τῶν ὑλικῶν ἀγαθῶν προσθέτει ἔνα νέο στοιχεῖο στό περιεχόμενο τῶν ἡθικῶν ἀρχῶν. Περιορίζομαι ἔδω νά ἐπισημάνω τήν κεντρική θέση πού ἔχουν οἱ ἔννοιες τῆς ἀξίας καὶ τοῦ προσώπου στήν ’Ηθική τοῦ Kant παρά τούς ἀντίθετους ἰσχυρισμούς τῶν κριτικῶν του.

B' Οἱ ἔννοιες τοῦ «ὕψιστου ἀγαθοῦ» καὶ τοῦ «τελικοῦ σκοποῦ» ως τοῦ ἀντικειμένου τοῦ καθαροῦ πρακτικοῦ Λόγου

Στήν «Κριτική τοῦ πρακτικοῦ Λόγου» εἰσάγει ὁ Kant τήν ἔννοια τοῦ «ἀντικειμένου τοῦ καθαροῦ πρακτικοῦ Λόγου» καὶ τή συνδέει μέ τίς ἔννοιες τοῦ σκοποῦ, τοῦ «ἀπολύτου» καὶ τοῦ «ὕψιστου ἀγαθοῦ». ‘Ως «ἀντικείμενο» τοῦ πρακτικοῦ Λόγου δρίζει ὁ Kant τήν «παράσταση ἐνός ἀντικειμένου ως δυνατοῦ ἀποτελέσματος τῆς ἐλευθερίας»²². Καὶ ἐπειδή ὁ Λόγος ἀναζητεῖ — ἀκολουθώντας μιά θεμελιώδη ἀρχή

του²³ — πέρα από κάθε τι σχετικό και ἔξαρτημένο (*Bedingtes*) τήν δλότητα τῶν δρων αὐτοῦ τοῦ τελευταίου, δηλ. τό ἀπόλυτο (“das Unbedingte”) ἀναζητεῖ καὶ σάν πρακτικός Λόγος (ὅπως καὶ ὁ θεωρητικός) πέρα από κάθε τι σχετικό ἢ ἔξαρτημένο, πού πηγάζει ἀπό φυσικές ἀνάγκες καὶ κλίσεις, τό ἀπόλυτο ἢ τό ἀντικείμενο τοῦ καθαροῦ πρακτικοῦ Λόγου πού ὁ Kant δονομάζει «ὕψιστο ἄγαθό»²⁴.

Γιά νά δρίσει τήν ἔννοια αὐτή, ὁ Kant διακρίνει δύο σημασίες τοῦ ὅρου «ὕψιστο»:

- α) τό «ἀνώτατο» (“das Oberste”, λατ. “supremum”) καὶ
- β) τό «δλοκληρωμένο» (“das Vollendete”, λατ. “consummatum”, “perfectissimum”)²⁵.

‘Ως ἀνώτατο ἄγαθό, δηλ. ώς ὅρο ἀπόλυτο τοῦ ἄγαθοῦ πού ὁ ἴδιος δέν ὑπόκειται σέ κανένα ἄλλο ὅρο (“originarium”), θεωρεῖ ὁ Kant τήν ἀρετή (Tugend) ἢ ἄλλιῶς τήν πράξη τή στηριγμένη στόν ἡθικό νόμο καὶ τό καθῆκον, δηλ. τήν ἡθικότητα. ’Αλλά, μολονότι ἡ ἡθικότητα εἶναι τό «ἀνώτατο» ἄγαθό, δέν εἶναι καὶ τό «ὕψιστο» ἢ «δλοκληρωμένο» (“perfectissimum”): «γιατί, γιά νά εἶναι αὐτό (ἐνν. τό δλοκληρωμένο ἄγαθό), ἀπαιτεῖται καὶ εύδαιμονία, καὶ μάλιστα ὅχι μόνο στά μεροληπτικά μάτια τοῦ προσώπου πού τήν κάνει σκοπό του, ἀλλά ἀκόμα καὶ σύμφωνα μέ τήν κρίση ἐνός ἀμερόληπτου Λόγου, πού τήν θεωρεῖ (ἐνν. τήν εύδαιμονία) σάν σκοπό “καθ’ ἑαυτόν” στόν κόσμο»²⁶. ‘Ως τέτοιο ὕψιστο ἄγαθό θεωρεῖ συνεπῶς ὁ Kant τή συνύπαρξη ἡθικότητας καὶ εύδαιμονίας καὶ μάλιστα μέ αὐτή τή σειρά: ἡ ἡθικότητα (ἢ ἀρετή) εἶναι τό ἀνώτατο ἄγαθό καὶ ὁ πρῶτος ἀναγκαῖος ὅρος ὅλων, «ὅσα μᾶς φαίνονται ἐπιθυμητά, συνεπῶς καὶ τῆς ἐπιδίωξης τῆς εύδαιμονίας» ἀλλά καὶ τοῦ ἴδιου τοῦ ὕψιστου ἄγαθοῦ· ἡ εύδαιμονία εἶναι τό δεύτερο στοιχεῖο τοῦ ὕψιστου ἄγαθοῦ καὶ συγχρόνως «ἀναγκαία συνέπεια» τῆς ἡθικότητας. (‘Η τελευταία αὐτή θέση τοῦ Kant θέτει τό πρόβλημα τῆς «ἀντινομίας τοῦ πρακτικοῦ Λόγου» πού δεν μπορῶ νά ἔξετάσω ἐδῶ). ’Εδῶ πρέπει νά σημειώσει κανείς τή σημασία πού ἀποδίδει ὁ Kant στήν παραπάνω σειρά καὶ τάξη τῶν ἔννοιῶν: μόνο ὑπό τόν ὅρο αὐτῆς τῆς τάξης εἶναι τό ὕψιστο ἄγαθό ἀντικείμενο τοῦ καθαροῦ πρακτικοῦ Λόγου. Μέ τήν ἔννοια αὐτή, τέλος, ὁ Kant θεωρεῖ δτι ἡ ευδαιμονία πρέπει νά ἀντιστοιχεῖ ἀκριβῶς (νά εἶναι «ἀνά λόγον») πρός τήν ἡθικότητα²⁷.

Στήν «Κριτική τῆς Δύναμης τῆς Κρίσης» εἰσάγει ὁ Kant μιά νέα σχετική θεμελιώδη ἔννοια πού τή συνδέει μέ τήν ἔννοια τοῦ ὕψιστου ἄγαθοῦ: τήν ἔννοια τοῦ «τελικοῦ σκοποῦ» τοῦ κόσμου ἢ τῆς δημιουργίας. ‘Ως τέτοιος τελικός σκοπός θεωρεῖται τό «ὕψιστο ἄγαθό στόν κόσμο μέσω τῆς ἐλευθερίας» πού ἀποτελεῖται: α) ἀπό τήν εύδαιμονία (φυσικό ἄγαθό) ὑπό τόν ἀναγκαῖο ὅρο β) τῆς ἡθικότητας (τοῦ ἡθικοῦ ἄγαθοῦ) πού συνιστᾶ τήν ἀξίωση νά εἶναι κανείς εύτυχισμένος²⁸.

Γιά τή σχέση ἡθικοῦ νόμου καὶ τελικοῦ σκοποῦ ώς τοῦ τυπικοῦ καὶ οὐσιαστικοῦ ὅρου καθορισμοῦ τῆς καλῆς θέλησης (ἢ μορφῆς καὶ περιεχομένου), ἀντίστοιχα, ἐκφράζεται ὁ Kant μέ σαφήνεια: «‘Ο ἡθικός νόμος, ώς τυπικός ὅρος πού θέτει ὁ Λόγος γιά τή χρήση τῆς ἐλευθερίας μας, εἶναι δεσμευτικός γιά μᾶς ἀπό μόνος του, χωρίς νά ἔξαρτᾶται ἀπό κάποιο σκοπό πού θά ἡταν ὁ οὐσιαστικός («καθ’ ὑλην») ὅρος του· παρ’ ὅλα αὐτά, μᾶς καθορίζει, καὶ μάλιστα a priori, ἔνα τελικό σκοπό πού μᾶς δεσμεύει νά τόν ἐπιδιώκομε, καὶ αὐτός εἶναι τό ὕψιστο μέσω τῆς ἐλευθερίας δυνατό ἄγαθό στόν κόσμο»²⁹.

Συνεπῶς συνάγεται ότι τελικά ταυτίζονται οἱ ἔννοιες τοῦ τελικοῦ σκοποῦ καὶ τοῦ ὕψιστου ἀγαθοῦ ἡ, γιά τήν ἀκρίβεια, τοῦ «ὕψιστου παράγωγου ἀγαθοῦ» — σέ ἀντιδιαστολή πρός τό «ὕψιστο πρωταρχικό ἀγαθό» ἢ τό «ἰδεῶδες τοῦ ὕψιστου ἀγαθοῦ» πού μέ τή σειρά του ταυτίζεται μέ τό «ἰδεῶδες τοῦ καθαροῦ Λόγου», δηλ. τήν ἰδέα τοῦ Θεοῦ³⁰.

‘Η ἴδια θέση, δτι ὁ τελικός σκοπός τοῦ κόσμου συνίσταται στό ὕψιστο ἀγαθό, «πού ἔγκειται στή συνένωση καὶ συμφωνία τούτων τῶν δύο», δηλ. ἡθικότητας καὶ εὐδαιμονίας, ἀναπτύσσεται μέ σαφήνεια στό δοκίμιο «Θεωρία-Πράξη» καὶ στή «Θρησκεία μέσα στά ὅρια τοῦ ἀπλοῦ Λόγου»³¹.

Γ' Οἱ «σκοποί πού εἶναι συγχρόνως καθήκοντα»

Στή «Μεταφυσική τῶν 'Ηθῶν» (1797) εἰσάγει ὁ Kant γιά πρώτη φορά σέ δημοσιευμένο κύριο ἔργο του τήν ἔννοια τῶν «σκοπῶν πού εἶναι συγχρόνως καθήκοντα» (γιά συντομία, στή συνέχεια: «σκοποί-καθήκοντα»). Ἀντιδιαστέλλει τό Δίκαιο πού περιέχει μόνο τόν τυπικό ὄρο τοῦ περιορισμοῦ τῆς ἐλευθερίας σύμφωνα μέ ἔνα γενικά ἵσχυοντα νόμο ἀπό τήν Ἡθική πού περιλαμβάνει ἐπιπλέον καὶ μιά «ὕλη» (ἐννοεῖται βέβαια σέ ἀντίθεση μέ τή μορφή, δηλ. ἔνα περιεχόμενο), πού ἀποτελεῖ τό ἀντικείμενο τῆς ἐλεύθερης θέλησης³².

‘Αντίστοιχα διακρίνει ρητά ἀνάμεσα: α) στόν «τυπικό καθοριστικό λόγο» τῆς θέλησης καὶ β) στόν «ούσιαστικό» καθοριστικό λόγο, πού συνίσταται σέ ἔναν ἀντικειμενικό σκοπό. Αὐτός ἀκριβῶς εἶναι ὁ «σκοπός πού εἶναι καθ' ἑαυτόν καθῆκον»³³.

Εἶναι χαρακτηριστικός ὁ λόγος πού ἐπικαλεῖται σχετικά ὁ Kant: ἐπειδή οἱ κλίσεις καὶ οἱ τάσεις τῆς αἰσθητικότητας (τοῦ ἀνθρώπου ως φυσικοῦ ὄντος) δδηγοῦν τόν ἀνθρωπο σέ ὑποκειμενικούς σκοπούς (τήν «ὕλη» τῆς ἐμπειρικά καθορισμένης θέλησης ἢ τοῦ ἐπιθυμητικοῦ), πού μπορεῖ νά εἶναι ἀντίθετοι πρός τό καθῆκον, γι' αὐτό ὁ Λόγος δέν μπορεῖ νά ἀντιμετωπίσει ἀλλιῶς τήν ἐπίδρασή τους παρά θέτοντας ἔναν ἄλλο —ἀντίθετο ἀπό τούς πρώτους— ἡθικό σκοπό, ἀνεξάρτητο ἀπό τήν αἰσθητικότητα καὶ μέ αὐτή τήν ἔννοια a priori.

Μέ βάση αὐτές τίς διακρίσεις πάλι διακρίνει ὁ Kant τά καθήκοντα σέ: α) ἐκεῖνα πού ἀφοροῦν τόν τύπο τοῦ ἡθικοῦ καθορισμοῦ τῆς θέλησης, δηλ., τή γενικότητα καὶ β) ἐκεῖνα πού δέν χαρακτηρίζονται μόνο ἀπό τόν τύπο (τό τυπικό μέρος) τοῦ ἡθικοῦ καθορισμοῦ τῆς θέλησης, ἀλλά περιλαμβάνουν ἐπιπλέον καὶ «ἔναν δρισμένο σκοπό ("ὕλη", ἀντικείμενο τῆς θέλησης)», πού ἀπομένει νά προσδιοριστεῖ ἀκόμη. Αὐτόν τό σκοπό πού εἶναι συγχρόνως καθῆκον ὀνομάζει ὁ Kant «καθῆκον ἀρετῆς» ("Tugendpflicht")³⁴. Οἱ θέσεις αὐτές ἀξίζουν τήν προσοχή μας. Ἀποτελοῦν μιά ἀκόμη —γιά 3η φορά— ὅχι μόνο σαφή, ἀλλά καὶ ρητή διατύπωση τῆς ἀντίληψης τοῦ Kant ὅτι ἡ Ἡθική περιλαμβάνει, ἐκτός ἀπό τή μορφή, καὶ μιά «ὕλη» (περιεχόμενο) ως τό ἀντικείμενο καὶ τόν σκοπό τῆς καλῆς θέλησης. Ποιός εἶναι ὁ λόγος νά δεχτοῦμε τήν ἔννοια σκοπός-καθῆκον; Ὁ Kant δέχεται ὅτι μπορεῖ φυσικά νά ὑποχρεωθεῖ κανείς σέ πράξεις πού εἶναι μέσα γιά ἔνα σκοπό, ποτέ δύμως νά θέσει κάτι ως σκοπό. Συνεπῶς ἡ ἐπιλογή ἐνός σκοποῦ δέν εἶναι μηχανικό ἀποτέλεσμα τῆς φύσης, ἀλλά πράξη ἐλευθερίας³⁵. Καὶ ἐπειδή ἡ ἡθική ἀρχή πού καθορίζει τούς σκοπούς πού τώρα ἀναζητοῦμε δέν καθορίζει μέσα γιά ἄλλους σκοπούς, ἀλλά τούς ἔσχατους καὶ ἀπόλυτους σκοπούς, γι' αὐτό οἱ σκοποί αὐτοί (ώς

άντικείμενα τοῦ ἡθικοῦ νόμου) εἶναι συγχρόνως καθήκοντα. Ἐάν τώρα δέν ὑπῆρχαν σκοποί-καθήκοντα, τότε ὅλοι οἱ σκοποί θά ἦταν μόνο μέσα γιά ἔναν ἄλλο σκοπό καὶ ἔτσι ὅλοι οἱ σκοποί θά ἦταν σχετικοί. Αὐτό ὅμως ἀντίκειται στήν ἀναγκαιότητα τοῦ Λόγου νά ἀναζητεῖ καὶ νά προσδιορίζει πρῶτες ἀρχές —στήν περίπτωσή μας: ἔσχατους ἢ ἀπόλυτους σκοπούς— πού νά μήν ἀνάγονται σέ ἄλλες πρωταρχικότερες («ἀνάγκη στῆναι»)³⁶. Μέ ἄλλα λόγια, τό ζήτημα ἐδῶ δέν εἶναι καθόλου τί κάνουν οἱ ἄνθρωποι καὶ τί σκοπούς θέτουν ἥδη ἀπό τή φύση τους ἢ ἀκολουθώντας τή φυσική τάξη, ἀλλά τί ὀφείλουν νά κάνουν ἀκολουθώντας τήν τάξη τῆς ἐλευθερίας, πρᾶγμα πού εἶναι ταυτόσημο μέ τό τί καθήκοντα ἔχουν³⁷.

Οἱ ἀντικειμενικοί αὐτοί σκοποί πού εἶναι συγχρόνως καθήκοντα εἶναι, σύμφωνα μέ τόν Kant, 1) ἢ ἀτομική τελειότητα καὶ 2) ἢ εύδαιμονία τῶν ἄλλων³⁸. Ἐδῶ τίθεται τό ἐρώτημα: ποιός εἶναι ὁ λόγος νά δεχτοῦμε συγκεκριμένα αὐτούς τούς σκοπούς;

Εἶναι φανερό ὅτι οἱ δύο αὐτοί σκοποί στηρίζονται στή διάκριση τῶν καθηκόντων σέ καθήκοντα ἔναντι τοῦ ἑαυτοῦ μας καὶ καθήκοντα ἔναντι τῶν ἄλλων, μιά διάκριση πού ἀποδέχεται ὁ Kant τόσο στή φιλοσοφία τοῦ Δικαίου, ὅσο καὶ στό εἰδικό μέρος τῆς Ἡθικῆς³⁹. «Ἐτσι, τό σύνολο τῶν καθηκόντων τοῦ ἀνθρώπου ἔναντι τοῦ ἑαυτοῦ του μπορεῖ νά θεωρηθεῖ ὅτι ὑπάγεται στό σκοπό καὶ καθῆκον τῆς ἀτομικῆς τελειότητας. «Ομοια, τό σύνολο τῶν καθηκόντων ἔναντι τῶν ἄλλων ὑπάγεται στόν σκοπό καὶ καθῆκον τῆς ἐπιδίωξης τῆς εύδαιμονίας τῶν ἄλλων ἀνθρώπων. Μέ τήν ἔννοια αὐτή, ἢ ἀτομική τελειότητα καὶ ἢ εύδαιμονία τῶν ἄλλων μποροῦν νά θεωρηθοῦν ως οἱ τελικοί σκοποί τῆς Ἡθικῆς πράξης καὶ οἱ πρῶτες ἀρχές τοῦ εἰδικοῦ μέρους τῆς Ἡθικῆς⁴⁰.

«Ο Kant πιστεύει ὅτι δέν μπορεῖ νά ἀντιστρέψει κανείς τή σειρά αὐτή καὶ νά θεωρήσει σάν τέτοιους σκοπούς τήν ἀτομική εύδαιμονία καὶ τήν τελειότητα τῶν ἄλλων. Τό ἐπιχείρημά του συνίσταται στό ὅτι ἢ ἀτομική εύδαιμονία εἶναι ἔνας σκοπός πού ὅλοι οἱ ἄνθρωποι ἐπιδιώκουν ἀπό τή φύση τους. Τό σύνολο τῶν φυσικῶν κλίσεων καὶ τάσεων («όρμέμφυτων») τοῦ ἀνθρώπου μπορεῖ νά θεωρηθεῖ ὅτι τείνει στήν ἰκανοποίηση ὅλων τῶν ἀναγκῶν του, δηλ. στήν εύδαιμονία⁴¹. Αὐτό ὅμως πού ὅλοι οἱ ἄνθρωποι ἐπιδιώκουν ἥδη ἀπό τή φύση τους καὶ σάν ἐκδήλωση τοῦ φυσικοῦ νόμου, δέν μπορεῖ νά εἶναι καθῆκον πού ὀφείλει νά ἐκπληρώνει κανείς. Γιατί αὐτό θά ἀντέβαινε στήν ἔννοια τοῦ καθήκοντος καὶ στήν ἀρχική μας παραδοχή (δηλ. στήν ἔννοια ὅχι τῶν σκοπῶν πού ἔχομε ἀπό τή φύση μας, ἀλλά πού ὀφείλομε νά θέτομε)⁴². Ἀνάλογα ἴσχύουν καὶ γιά τήν τελειότητα τῶν ἄλλων: ἀποτελεῖ συστατικό στοιχεῖο τῆς τελειότητας ἢ ἰκανότητα νά θέτει κανείς ὁ ἴδιος ἐλεύθερα καὶ αὐτόνομα στόχους καὶ νά ἐπιδιώκει τήν πραγματοποίησή τους. Θά ἦταν συνεπῶς ἀντίφαση τό νά θεωρήσει κανείς ως σκοπό-καθῆκον του τήν τελειότητα ἐνός ἄλλου, πρᾶγμα πού μόνο ὁ τελευταῖος θά μποροῦσε νά κάμει.

Εἶναι βάσιμο αὐτό τό ἐπιχείρημα τοῦ Kant; «Ἀν λάβει κανείς ὑπόψη του μόνο τή σκοπιά τοῦ Λόγου, τότε ἀνεπιφύλακτα, νομίζω, ναί. Γιατί πραγματικά ἐδῶ τό ζήτημα δέν εἶναι, ποιούς σκοπούς ἐπιδιώκει ὁ ἄνθρωπος, ἀλλά ποιούς θά ἔπρεπε νά ἐπιδιώκει. Ἡ σχετική σκοπιά ἢ τάξη, αὐτή δηλ. τοῦ Λόγου, τῆς ἐλευθερίας καὶ τοῦ δέοντος, εἶναι ἐντελῶς διαφορετική ἀπό εκείνη τῆς φύσης καὶ τῆς ἐμπειρικῆς πραγματικότητας.

‘Η ἀλήθεια είναι, ὅμως, ὅτι ὁ ἄνθρωπος δέν είναι μόνο ἔλλογο, ἀλλά καὶ πεπερασμένο, φυσικό (ἔμβιο), ἔλλογο ὃν καὶ ὡς τέτοιο ὑπόκειται πλήρως στήν τάξη καὶ τούς ὅρους τῆς φύσης. Μέ αὐτή τὴν ἔννοια, ἥ ἐπιδίωξη τῆς εὔδαιμονίας —φυσικά ὅπως ἀρμόζει σέ ἓνα ἔλλογο ὃν: ἰκανοποίηση ὅχι μόνο τῶν ἀναγκῶν του ὡς «φυσικοῦ» ὄντος, μέ τὴ στενή ἔννοια τοῦ ὅρου, ἀλλά καὶ ὡς κοινωνικοῦ καὶ πνευματικοῦ ἥ θεωρητικοῦ ὄντος — δέν είναι μιά ἀπλή φυσική κλίση πού θά μποροῦσε νά ἀντιπαραθέσει κανείς στά καθήκοντα τοῦ Λόγου ἥ ἀκόμα καὶ νά τήν παραβλέψει, ἀλλά είναι συνυφασμένη μέ τὴ φύση τοῦ ἄνθρωπου καὶ δεδομένη μαζί μέ αὐτή. Γι’ αὐτὸν ἀκριβῶς τό λόγο δέχεται ὁ Kant τήν εὔδαιμονία σάν τό δεύτερο μέρος τοῦ ὕψιστου ἀγαθοῦ, ἐκεῖνο πού τό δλοκληρώνει καὶ τό τελειοποιεῖ (“perfec-tissimum”).’ Αρνεῖται, ὅμως, ὅτι ἥ ἀτομική εὔδαιμονία ἐπιτρέπεται νά είναι τό κίνητρο τῆς θέλησης, γιατί αὐτό θά τήν καθιστοῦσε ἐτερόνομη καὶ ἴδιοτελή. “Οτι βέβαια ὁ Kant ἔχει πλήρη ἐπίγνωση τῆς σημασίας τῆς εὔδαιμονίας ἀλλά καὶ τῆς θέσης της στήν Ἡθική, αὐτό φαίνεται μέ σαφήνεια ἀπό τή μελέτη του «Θεωρία-Πράξη»: «Είχα προσωρινά ἔξηγήσει τήν Ἡθική ως εἰσαγωγή σέ μιάν ἐπιστήμη πού ἔκει διδάσκει ὅχι πῶς νά εἴμαστε εύτυχεῖς, παρά πῶς πρέπει νά γίνομε ἄξιοι τῆς εύτυχίας ... μέ τοῦτο δέ ζητεῖται ἀπό τόν ἄνθρωπο ... νά παραιτεῖται ἀπό τόν φυσικό του σκοπό, τήν εύτυχία: γιατί αὐτό δέν τό μπορεῖ, οὔτε αὐτός οὔτε κανένα γενικά περατό ἔλλογο ὃν, ἀλλά νά κάνει ἐντελῶς ἀφαίρεση ἀπό τούτη τήν πρόθεση ὅταν ἀκούγεται τό παράγγελμα τοῦ καθήκοντος»⁴³.

Στή συνέχεια θά επιχειρήσω νά ἀναλύσω τό περιεχόμενο τῶν δύο αὐτῶν σκοπῶν-καθηκόντων.

1. Ἀτομική τελειότητα

‘Ο ὅρος «τελειότητα» ἔχει περισσότερες ἀπό μιά σημασίες. Μέσα στά πλαίσια τοῦ ζητήματός μας, δηλ. ἀπό τελολογική σκοπιά, σημαίνει τήν ἐναρμόνιση τῶν ἴδιοτήτων ἐνός ὄντος πρός ἓνα σκοπό⁴⁴.’ Εδῶ τίθεται ἀμέσως τό ἐρώτημα: ποιός είναι ὁ σκοπός αὐτός στήν περίπτωση τοῦ ἄνθρωπου; ‘Η ἀπάντηση είναι, νομίζω, ἥ ἴδια, ὅπως καὶ στό ζήτημα τοῦ τελικοῦ σκοποῦ τοῦ ἄνθρωπου: αὐτός συνίσταται στή δημιουργία μιᾶς ἡθικῆς προσωπικότητας ἥ, συντομώτερα, μιᾶς καλῆς θέλησης⁴⁵.

Μέ βάση τό σκοπό αὐτό καὶ τήν ἀρχή ὅτι γιά τήν ἡθική πράξη ἔχει σημασία ὅχι ὅτι είναι ἀπλό ἀποτέλεσμα τῆς φύσης, ἀλλά τῆς ἔλευθερης καὶ ὑπεύθυνης πράξης⁴⁶, καταλήγει ὁ Kant στό συμπέρασμα ὅτι ἥ τελειότητα γιά τόν ἄνθρωπο συνίσταται στήν καλλιέργεια τῶν ἰκανοτήτων (φυσικών καταβολών) του. Εἰδικότερα στήν καλλιέργεια «τοῦ νοῦ του ως τῆς ἰκανότητας τῶν ἔννοιῶν», συμπεριλαμβανομένης καὶ ἐκείνης τοῦ καθήκοντος, «ἀλλά καὶ τῆς θέλησης (τοῦ ἡθικοῦ τρόπου τοῦ σκέπτεσθαι) νά ἐκπληρώνει κανείς ὅλα τά καθήκοντά του». Μέ ἀλλα λόγια, ἥ τελειότητα συνίσταται στήν καλλιέργεια («παιδεία» μέ τήν ἀρχαία ἔλληνική ἔννοια τοῦ ὅρου) τοῦ θεωρητικοῦ καὶ τοῦ πρακτικοῦ Λόγου (τοῦ «ἡθους»).

Ἐξειδικεύοντας τό γενικό αὐτό σκοπό διακρίνει ὁ Kant τήν τελειότητα σέ: α) φυσική τελειότητα, δηλ. καλλιέργεια ὅλων τῶν ἰκανοτήτων γιά τήν ἐπίτευξη τῶν σκοπῶν πού θέτει ὁ Λόγος καὶ β) καλλιέργεια τῆς ἡθικότητας πού συνίσταται

(στόν μεγαλύτερο δυνατό βαθμό της) στό νά κάνει κανείς τό καθήκον του ἀπό σεβασμό στό καθήκον, δηλ. στό νά είναι ό ήθικός νόμος τό ἐπαρκές κίνητρο τῆς πράξης⁴⁷.

Καί ἐδῶ ξεκινᾶ ό Kant ἀπό τήν ἀντίληψη ὅτι ό ἄνθρωπος ώς ἔλλογο καί ἐλεύθερο ὅν ἔχει χρέος νά ἐπιτυγχάνει τούς σκοπούς του —καί τήν εὐδαιμονία σάν τόν τελικό φυσικό του σκοπό— ὅχι ἀπλά χρησιμοποιώντας τίς ἀναγκαστικά περιορισμένες φυσικές καταβολές του, ἀλλά ἀντίθετα προσπαθώντας νά τίς ἀναπτύξει στηριγμένος σέ ἀρχές: «... είναι ἐπιταγή τοῦ ἡθικοῦ-πρακτικοῦ Λόγου καί καθήκον τοῦ ἄνθρωπου ἔναντι τοῦ ἑαυτοῦ του νά καλλιεργεῖ τίς ἰκανότητές του καί νά είναι (νά γίνει) ἔνας ἄνθρωπος ... σύμφωνα μέ τό σκοπό τῆς ὑπαρξής του»⁴⁸.

‘Ο Kant ἀναφέρει μέ πληρότητα τίς φυσικές καταβολές τοῦ ἄνθρωπου, ἥ ἀνάπτυξη τῶν ὁποίων ἀποτελεῖ καθήκον σέ σχέση μέ τό σκοπό τῆς φυσικῆς τελειότητας. Αύτές είναι: α) οί πνευματικές δυνάμεις, ἐκεῖνες δηλ. πού ἥ ἀσκησή τους είναι δυνατή μόνο μέ τό Λόγο. ‘Η χρήση τους δέ συντελεῖται μέ τήν ἐμπειρία, ἀλλά a priori καί μέ βάση ἀρχές, β) οί λεγόμενες «ψυχικές» δυνάμεις (π.χ. μνήμη, φαντασία κτλ.) καί γ) οί σωματικές δυνάμεις⁴⁹.

Καί ώς πρός τό καθήκον τό σχετικό μέ τήν ἡθική τελειότητα ἐπιχειρεῖ ό Kant μιά πλήρη συστηματική ἀναφορά. Αύτό συνίσταται: α) ἀπό ὑποκειμενική σκοπιά στήν «καθαρότητα τῆς προαίρεσης» (“puritas moralis”), δηλ. στή διάθεση ἐκπλήρωσης τοῦ καθήκοντος ἀπό σεβασμό στό καθήκον. ‘Η σχετική ἐπιταγή ἐδῶ είναι: «νά είστε ἄγιοι». β) ἀπό ἀντικειμενική σκοπιά (ώς πρός τό σκοπό), στήν ἐπίτευξη τῆς πληρότητας τοῦ ἡθικοῦ σκοποῦ, πού ταυτίζεται, πάλι, μέ τόν «τελικό σκοπό». ‘Η σχετική ἐπιταγή ἐδῶ είναι: «νά είστε τέλειοι»⁵⁰. ‘Ο Kant ἔχει βέβαια πλήρη ἐπίγνωση ὅτι αύτή ᥏ ἡθική τελειότητα πού θεωρεῖ ώς σκοπό είναι μιά «’Ιδέα» (ἥ ἔνα ἴδεωδες) καί ὅτι ὅχι ᥏ ἐπίτευξη της, ἀλλά μόνο ᥏ ἐπιδίωξη τῆς μπορεῖ νά θεωρηθεῖ γιά τόν ἄνθρωπο σκοπός πού είναι συγχρόνως καθήκον⁵¹.

2. ‘Η εὐδαιμονία τῶν ἄλλων

Μέ τόν ὄρο «εὐδαιμονία» ἔννοεῖ ό Kant τήν ἰκανοποίηση ὅλων τῶν ἀναγκῶν μας κατά τήν ἔκταση, τό βαθμό καί τή διάρκειά τους. ‘Ως σκοπός-καθήκον τίθεται ᥏ ἐπιδίωξη τῆς εὐδαιμονίας τῶν ἄλλων, δηλαδή τό νά θεωρεῖ κανείς τούς θεμιτούς σκοπούς τῶν ἄλλων, πού ἀποβλέπουν τελικά στήν εὐδαιμονία, ώς δικούς του σκοπούς⁵². ‘Ο Kant δέν παύει νά τονίζει ὅτι ᥏ ἀναγνώριση τῆς εὐδαιμονίας τῶν ἄλλων ώς σκοποῦ-καθήκοντος δέ σημαίνει ἀναγνώριση καί τῆς ἀτομικῆς εὐδαιμονίας. ‘Αληθινός ἀντικειμενικός σκοπός είναι ᥏ ἡθικότητα. ‘Επειδή ὅμως οί ἀντιξοότητες τῆς ζωῆς ἀποτελοῦν συχνά ἐμπόδια γιά τήν ἐκπλήρωση τῶν καθηκόντων, γι ‘ αύτό μπορεῖ νά θεωρηθεῖ ᥏ ἀτομική εύτυχία καί τά στοιχεῖα πού τή συγκροτοῦν (ύγεια, πλοῦτος, κοινωνική θέση κτλ.) ώς εύνοϊκός παράγοντας γιά τήν τήρηση τοῦ καθήκοντος, δηλ. ὅχι ώς σκοπός, ἀλλά ώς τό ἐπιτρεπτό μέσον γιά τήν ἐπιδίωξη τοῦ κύριου σκοποῦ⁵³.

‘Η εὐδαιμονία τῶν ἄλλων ώς σκοπός-καθήκον περιλαμβάνει: α) τήν ἐπιδίωξη τῆς φυσικῆς εύτυχίας (εύημερίας) τους καί β) τήν ἐπιδίωξη τῆς ἡθικῆς εὐδαιμονίας ᥏ γαλήνης (“salubritas”) τους⁵⁴.

"Ας σημειωθεῖ ὅτι ὁ Kant θεωρεῖ ὅτι στό σκοπό-καθῆκον πού ἔξετάζομε τώρα δέν περιλαμβάνεται ἡ ἀγάπη γιά τοὺς ἄλλους, ἀλλά μόνο ἡ καλὴ θέληση ("amor benevolentiae") ἀπέναντί τους⁵⁵. Ἡ ἀντίληψη αὐτή τοῦ Kant ἔχει ἐπικριθεῖ σάν ἔκφραση τῆς νοησιαρχίας ("Intellectualismus") του πού παραγνωρίζει τό θυμικό στοιχεῖο στήν Ἡθική⁵⁶.

Ἡ σχετική κριτική παραβλέπει ὅμως ὅτι ἡ ἀγάπη εἶναι ἔνα αἰσθημα, ἀνήκει στό χῶρο τῆς ἐμπειρίας καὶ ως τέτοιο δέν ἔχει θέση σέ μιά Ἡθική πού ἀποβλέπει σέ μιά μή ἐμπειρικά ἔξαρτημένη καὶ μέ τήν ἔννοια αὐτή καθαρή θέληση⁵⁷. ᩩ κριτική αὐτή παραγνωρίζει πάντα ὅτι ἡ Ἡθική δέν ἀφορᾶ σέ αἰσθήματα καὶ δέν ἀποβλέπει στό νά δίδει ὀδηγίες γιά τίς πράξεις *in concreto*, ἀλλά εἶναι θεωρία· στόχος της εἶναι ἡ γνώση τοῦ δέοντος *in abstracto* καὶ ἡ διατύπωση γενικῶν πρώτων ἀρχῶν πού, μολονότι ἀφοροῦν τήν πράξη, τό πρακτέο καὶ τό δέον, δέν παύουν νά εἶναι (ως ἀρχές) θεωρητικές⁵⁸.

4. Συμπεράσματα καὶ τελικές παρατηρήσεις

Στό μέρος αὐτό θά ἐπιχειρήσω πρῶτα νά συνοψίσω τά πορίσματα τῆς μελέτης μας· ὕστερα θά διατυπώσω μερικές τελικές παρατηρήσεις.

Τό ἀρχικό πρόβλημα ἦταν ἡ κριτική γιά τό λεγόμενο «φορμαλισμό» τῆς καντιανῆς Ἡθικῆς. Ἀναφέρω συνοπτικά τίς κυριότερες σχετικές θέσεις:

1. Ὁ Kant συγχέει τή διάκριση (καὶ ἀντίθεση) «μορφή-περιεχόμενο» (καὶ ἀντίστοιχα «τυπικό-ούσιαστικό») μέ τήν ἀντίθεση *a priori* - *a posteriori*. Θεωρεῖ ἐσφαλμένα ὅτι, ἀφοῦ οἱ ἀρχές τῆς Ἡθικῆς εἶναι *a priori*, εἶναι ἀναγκαστικά καὶ τυπικές — γιατί, ἂν εἶχαν περιεχόμενο, θά ἦταν *a posteriori*.

2. Ὁ Ὀρθολογισμός στήν Ἡθική εἶναι ἀναγκαστικά φορμαλιστικός. Τό *a priori* εἶναι πάντα καὶ κατ' ἀνάγκη μορφή — ἀλλιῶς δέ θά ἦταν *a priori*. Τό συμπέρασμα εἶναι ὅτι, ἂν πρόκειται ἡ Ἡθική νά ἔχει περιεχόμενο, τότε δέν μπορεῖ νά στηρίζεται μόνο στό Λόγο καὶ νά εἶναι *a priori*, ἀλλά θά πρέπει νά περιλαμβάνει καὶ ἐμπειρικά στοιχεῖα καὶ συνεπῶς νά εἶναι (μερικά τούλαχιστον) *a posteriori*.

Στήν ἀνάλυση πού προηγήθηκε ἔδειξα ὅτι:

1. Μολονότι οἱ ἀρχές τῆς Ἡθικῆς εἶναι *a priori*, δέν εἶναι ὅλες καὶ κατ' ἀνάγκη «τυπικές». Γιατί ὁ Kant διακρίνει προσεχτικά ἀνάμεσα:

α) στήν ἀρχή πού ὀφείλει νά εἶναι ὁ καθοριστικός λόγος (κίνητρο) τῆς καθαρῆς ἡ καλῆς θέλησης. Αύτός εἶναι πράγματι μόνο τυπικός (μόνο μορφή): ὁ ἡθικός νόμος, καὶ

β) στίς ἀρχές πού περιλαμβάνουν τό σκοπό ἡ τό ἀντικείμενο τῆς καθαρῆς θέλησης (τοῦ καθαροῦ πρακτικοῦ Λόγου) καὶ πού ὀνομάζεται ρητά «ὕλη» ("Materie") ἡ περιεχόμενο τοῦ πρακτικοῦ Λόγου καὶ τῶν ἀρχῶν του.

Ὁ σκοπός αὐτός συνίσταται: α) (γενικά ἡ ἀφηρημένα): στόν ἀνθρωπο καὶ τήν προσωπικότητα ως αὐτοσκοπό, β) στό λεγόμενο «ὕψιστο ἀγαθό» καὶ τόν «τελικό σκοπό», δηλ. στή συνύπαρξη ἡθικότητας καὶ εὔδαιμονίας ἡ στήν εὔδαιμονία ὑπό τόν ὄρο τῆς ἡθικότητας καὶ γ) στήν ἐπιδίωξη τῆς ἀτομικῆς (ἰδιαίτερα ἡθικῆς) τελειότητας καὶ τῆς εὔδαιμονίας τῶν ἄλλων.

Ἄφοῦ ἡ ἀτομική τελειότητα συνίσταται κυρίως στήν ἡθική τελειότητα (ἡ ἡθι-

κότητα) καί, ἀφοῦ στήν ἐπιδίωξη τῆς εὐδαιμονίας τῶν ἄλλων πού εἶναι σκοπός-καθῆκον συμπεριλαμβάνεται καί ἡ ἀτομική εὐδαιμονία τοῦ καθενός, συνάγεται ἀπό τά σημεῖα β) καί γ) ὅτι τελικός σκοπός εἶναι ἡ εὐδαιμονία ὅλων ὑπό τὸν ἀναγκαῖο ὅρο (conditio sine qua non) τῆς ἡθικότητας ἢ τῆς ἀρετῆς⁵⁹.

2. Ἡ ἡθική τοῦ Kant, μολονότι ἀποδίδει σπουδαιότητα στή μορφή, δέν μπορεῖ μέ καμιά ἔννοια νά θεωρεῖται «φορμαλιστική» καί κενή ἀπό περιεχόμενο. Ἀντίθετα, τό περιεχόμενο (ἡ «ὕλη») εἶναι ἀναγκαῖο στοιχεῖο τῶν ἡθικῶν ἀρχῶν. Καί μάλιστα, ὅπως ἀποδείχτηκε, αὐτό ἰσχύει γιά τήν ἡθική τοῦ Kant ὅχι τυχαῖα ἢ ἀποσπασματικά (π.χ. μόνο σέ μιά περίοδο τῆς σκέψης του), ἀλλά μέ εσωτερική (θεωρητική) συνέπεια καί χρονολογική συνέχεια, τούλαχιστον ἀπό τήν «Κριτική τοῦ καθαροῦ Λόγου» (1781) μέχρι τή «Μεταφυσική τῶν ἡθῶν» (1797).

‘Ως πρός τό συγκεκριμένο περιεχόμενο τῶν ἡθικῶν ἀρχῶν σημειώνω μόνο:

‘Ἡ γενικότερη ἢ ἀφηρημένη διατύπωση τοῦ περιέχομένου αὐτοῦ εἶναι: ὁ ἄνθρωπος (κάθε ἔλλογο ὅν) ως αὐτοσκοπός τῆς πράξης. Δέν εἶναι ἐδῶ ὁ χώρος νά ἀναλυθεῖ τό ζήτημα αὐτό. Θά ἡθελα μόνο νά ἀναφέρω ὅτι ἡ ἀντίληψη αὐτή τοῦ Kant ἀποτελεῖ, πιστεύω, τήν κορυφαία φιλοσοφική ἔκφραση μιᾶς ὀλόκληρης γραμμῆς σκέψης πού θεμέλιο της ἔχει τήν ἀρχαία ἔλληνική σκέψη. Ὁ Σεφέρης τή διατύπωσε καίρια: «‘Ο ἐλεύθερος ἄνθρωπος, ὁ δίκαιος ἄνθρωπος, ὁ ἄνθρωπος ζυγαριά τῆς ζωῆς — ἂν ὑπάρχει μιά ἴδεα βασικά ἔλληνική, δέν εἶναι ἄλλη. Γεννιέται στά χαράματα τῆς ἔλληνικῆς σκέψης· ἔπειτα τή διατυπώνει μιά γιά πάντα ὁ Αἰσχύλος»⁶⁰.

Εἰδικότερα, ἡ ἀναγνώριση τῆς εὐδαιμονίας ὑπό τόν ὅρο τῆς ἡθικότητας ώς ἐνός τελικοῦ σκοποῦ εἶναι, νομίζω, ἔνα πολυσήμαντο στοιχεῖο τῆς καντιανῆς ἡθικῆς πού δέν ἔχει ἀποτιμηθεῖ σωστά ἀκόμα. Ἀποτελεῖ μιά σχεδόν μονότονη κριτική κατά τοῦ Kant ὅτι ἡ ἡθική του παραγνωρίζει τή φυσική καί θεμιτή ἀνάγκη τοῦ ἀνθρώπου γιά εὐδαιμονία, ὅτι ὑπερτονίζει τήν ἀντίθεση «καθῆκον-φυσικές κλίσεις», ὅτι εἶναι ὑπέρμετρα αὐστηρή (“Rigorismus”) κτλ. Ἀντίθετα μιά προσεχτικότερη ἀνάλυση θά δείξει, ὅτι ἡ ἀναζήτηση τῆς εὐδαιμονίας ἀναγνωρίζεται ἀπό τόν Kant πλήρως καί στά σωστά της μέτρα. Ἀρνεῖται μόνο ὁ Kant νά θεωρήσει τήν ἀτομική εὐτυχία ἔχωριστά (θά μποροῦσε ἵσως νά πεῖ κανείς «αὐτονομημένη» ἀπό τόν ὅρο τῆς ἀρετῆς) σάν θεμιτό σκοπό⁶¹.

Μέ τήν ἔννοια αὐτή, ἡ ἡθική τοῦ Kant ἀποτελεῖ, μπορεῖ νά πεῖ κανείς, σύνθετη ἡθικότητας καί εὐδαιμονίας ἢ μιᾶς ἡθικῆς τοῦ Λόγου (μέ τέλος τήν ἀρετή καί τή φρόνηση) καί τῆς ἐμπειρίας (μέ τέλος τήν ἥδονή) ἢ, πάλι, στωικῆς καί ἐπικούρειας ἡθικῆς⁶². Οἱ συντομογραφικές αὐτές παρατηρήσεις θέτουν τό ζήτημα ὅχι μόνο τῆς ἱστορικῆς, ἀλλά καί τῆς ἐσωτερικῆς (θεωρητικῆς) σχέσης τῆς καντιανῆς μέ τήν ἀρχαία ἔλληνική ἡθική — ἔνα ζήτημα πού ἀπαιτεῖ εἰδική μελέτη.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Οἱ παραπομπές γίνονται στίς ἔξῆς ἐκδόσεις τῶν ἔργων τοῦ Kant:

Τά λεγόμενα «προκριτικά» ἔργα καί τά δοκίμια, ἡ «Θεμελίωση τῆς Μεταφυσικῆς τῶν ἡθῶν» («ΘΜΗ»), ἡ

«Μεταφυσική τῶν Ἡθῶν» («ΜΗ») καί οἱ «Παραδόσεις γιά τὴν Ἡθικήν» («ΠΗ») στήν ἔκδοση τῆς Ἀκαδημίας τοῦ Βερολίνου, ἡ «Κριτική τοῦ πρακτικοῦ Λόγου» («ΚΠΛ»), «Κριτική Δύναμης τῆς Κρίσης» («ΚΔΚ») καί ἡ «Θρησκεία μέσα στά δρια τοῦ ἀπλοῦ Λόγου» στίς πρωτότυπες ἔκδόσεις (τοῦ 1797, 1799 καὶ 1794 ἀντίστοιχα), ἡ «Κριτική τοῦ καθαροῦ Λόγου» («ΚΚΛ») στή 2η ἔκδοση τοῦ 1787 («Β»). Μέ εξαίρεση τίς «Παραδόσεις», δλοι οἱ ἀριθμοί σελίδων εἰναι αὐτοὶ πού βρίσκονται στό περιθώριο τῶν ἔκδόσεων τῶν ἔργων τοῦ Kant στή σειρά "Philosophische Bibliothek" τοῦ οίκου Felix Meiner Verlag, Hamburg. "Ολες οἱ μεταφράσεις εἰναι δικές μου ἐκτός ἀπό τό δοκίμιο «Θεωρία-Πράξη» (βλ. σημ. 15).

1. Βλ. τίς «Παραδόσεις γιά τὴν Ἰστορία τῆς Φιλοσοφίας», ἔκδ. G.W.F. Hegel, Werke in 20 Bänden (Theorie-Werkausgabe), Frankfurt a.M., Suhrkamp Verlag 1970, τ. 20, 367-369. Οἱ παραπομπές στίς σσ. 368 καὶ 369.
2. Βλ. Max Scheler, Der Formalismus in der Ethik und die materiale Wertethik (1913/16) 5η ἔκδ., (Gesammelte Werke, τ. 2), Bern-München, Francke Verlag, 1966. Nicolai Hartmann, Ethik (1926), 3η ἔκδ. Berlin, Walter de Gruyter & Co., 1949. — Πρβλ. Theodor W. Adorno, Negative Dialektik (1966), Frankfurt a.M., Suhrkamp Verlag, 1970 (τό κεφ.: Freiheit. Zur Metakritik der praktischen Vernunft, σσ. 209-292).
3. Βλ. Scheler, δ.π. 29 κ.ξ. 65 κ.ξ.: N. Hartmann, σ. V-VI, 107.
4. Βλ. Scheler, δ.π. 67· πρβλ. N. Hartmann, σ. 108-111.
5. Βλ. Scheler, δ.π. 73 κ.ξ.: πρβλ. N. Hartmann, δ.π., 1δ. κεφ. 13.
6. Βλ. E.P. Παπανούτσου, Ἡθική, 2η ἔκδ., Αθήνα, Ἰκαρος 1956, σ. 179-180: ἡ παραπομπή στή σ. 180.
7. Βλ. Παπανούτσο, δ.π.: οἱ παραπομπές στίς σσ. 181 καὶ 196.
8. Για τή σημασία τῆς ἀποσαφήνισης καί διάκρισης τῶν ζητημάτων γενικά καί στήν Ἡθική εἰδικότερα βλ. ΚΠΛ, 19, 44, 190-191, 197· πρβλ. G.E. Moore, Principia Ethica (1903), Cambridge, Cambridge University Press, 1978, σ. VII-IX.
9. Βλ. ΚΠΛ, 29-31, 35 κ.ξ.: πρβλ. ΘΜΗ, 389, 2ο κεφ., 1δ. 412 κ.ξ., 426 κ.ξ.
10. Βλ. ΚΠΛ, 29-30, 1διαίτερα 79· πρβλ. ΘΜΗ, 1ο κεφ.
11. Βλ. ΚΠΛ, 38 κ.ξ.: ΘΜΗ, 1ο κεφ., σ. 4-14 κ.ξ.
12. Για τή διάκριση αὐτή βλ. ἐντελῶς ἐνδεικτικά ΚΠΛ, 10 'Υποσ., 1δ. 74-75· ΚΚΛ, B 562-565, 566 κ.ξ., 830-832· ΚΔΚ §§ 83-88. Για τό θέμα στόν Kant πρβλ. H.J. Paton, The Categorical Imperative. A Study in Kant's Moral Philosophy, Philadelphia, University of Pennsylvania Press, 1971, κεφ. IX, XXII-XXIV. — L.W. Beck, Kants "Kritik der praktischen Vernunft". Ein Kommentar München, W. Fink Verlag 1974. Για τή διάκριση αἰσθητικότητας καί Λόγου καί τή θεμελιώση τῆς πάνω στή θεωρία τῆς δοντολογικῆς διαστρωμάτωσης (ἀνόργανη ψλη, ζωή, ψυχικές λειτουργίες ἡ συνείδηση, πνεῦμα ἡ Λόγος) βλ. τά βασικά ἔργα τοῦ Nikolai Hartmann, Das Problem des geistigen Seins (1933), 3η ἔκδ. Berlin, Walter de Gruyter & Co., 1962, 1δ. κεφ. 4-7· Der Aufbau der realen Welt, Berlin 1940· πρβλ. Ethik, δ.π., κεφ. 21.
13. Οἱ ὅροι αὐτοὶ ἀναλογικά ἀπό ΚΚΛ, B 163-165.
14. Βλ. ΜΗ, «Διδασκαλία τῆς Ἀρετῆς» (Tygendalehre) (γιά συντομία ΜΗΑ), Εἰσαγωγή III, σ. 384-385.
15. Βλ. "Über den Gemeinspruch: Das mag in der Theorie richtig sein, taugt aber nicht für die Praxis" (1793), ἔκδ. τῆς Ἀκαδ. τοῦ Βερολίνου, τ. VIII, 273-313. 'Ελληνική μετάφραση στό: I. Kant. Δοκίμια. Εἰσαγωγή, μετάφραση, σχόλια E.P. Παπανούτσου, Αθήνα, Δωδώνη 1971, σσ. 111-159. Οἱ παραπομπές στό κείμενο VIII, 279 καὶ 'Υποσ. (μτφρ. 116 καὶ 117 'Υποσ.).
16. Βλ. ΘΜΗ, 427-429, 436, 441-445· ΚΠΛ, 68-71 καί πίνακα σ. 69· πρβλ. Paton, δ.π. κεφ. VIII-IX· Beck, δ.π., κεφ. VII-VIII.
17. Βλ. ΘΜΗ, 427.
18. Βλ. ΘΜΗ, 436.
19. Βλ. Παπανούτσου, Ἡθική, δ.π., 198-199. Οἱ παραπομπές στή σ. 198.
20. Για τή διάκριση "stimuli-motiva" βλ. ἥδη τίς Παραδόσεις γιά τὴν Ἡθική τοῦ Kant, ἔκδ. Ἀκαδ. τοῦ Βερολίνου, τ. XXVII, 1974-79. Βλ. συγκεκριμένα ΠΗ "Powalski" (1776-1779), σ. 111, 121-122· "Collins" (1784/85), 255.
21. Βλ. ΘΜΗ, 428, 435. 'Η παραπομπή στή σ. 428. Πρβλ. σχετικά Paton, δ.π., κεφ. XVI· Beck, δ.π., XII § 9· N. Hartmann, Ethik, δ.π. κεφ. 24-25· πρβλ. Das Problem des geistigen Seins, δ.π., κεφ. 11—15.
22. Βλ. ΚΠΛ, 100.
23. Για τή θεμελιώδη αὐτή ἀρχή βλ. ΚΚΛ, B 364-365 («ἀνώτατη ἀρχή τοῦ καθαροῦ Λόγου»), 436.
24. Βλ. ΚΠΛ, 194 κ.ξ.: πρβλ. ἥδη στή ΘΜΗ, 396, 401.
25. Βλ. ΚΠΛ, 198.
26. ΚΠΛ, 198-199. Οἱ ἐπόμενες παραπομπές στίς σσ. 198 καὶ 214.
27. Βλ. ΚΠΛ, 199, 214, 223-224, 233-234· πρβλ. ΚΚΛ, B 834, 837 κ.ξ. Για τήν ἔννοια τοῦ ὄψιστου ἀγαθοῦ στόν Kant βλ. τίς μελέτες τοῦ John R. Silber, "Kant's Conception of the Highest Good as Immanent and Tran-

- scendent”, *The Philosophical Review* 68 (1959), 469-492; “The Context of Kant’s Ethical Thought”, *The Philosophical Quarterly* 9 (1959), 193-207 & 309-318. “The Importance of the Highest Good in Kant’s Ethics”, *Ethics* 73 (1962-63), 179-197. “The Moral Good and the Natural Good in Kant’s Ethics”, *The Review of Metaphysics* 36 (1982), 397-437.
28. Βλ. ΚΔΚ, § 84, σ. 399 μέ υποσ.: § 87, σ. 423-424.
 29. ΚΔΚ, § 87, σ. 423.
 30. Πρβλ. ΚΔΚ, §§ 84-87· ΚΚΛ, Β 832, κ.ξ., ίδ. 838-839.
 31. Βλ. «Θεωρία-Πράξη», δ.π., τ. VIII, σ. 279-280 μέ υποσ. (μτφρ., δ.π., σ. 116-118 μέ υποσ.): «Η Θρησκεία κτλ.», πρόλογος Ιης ξεκ., σ. VII-XII.
 32. Βλ. ΜΗΑ, δ.π., Εἰσαγωγή I, II, ίδ. σ. 380-382.
 33. Βλ. ΜΗΑ, Εἰσαγωγή I, σ. 381· τό έπιχειρημα τοῦ Kant πού ἀναφέρω, σ. 380-381.
 34. Βλ. ΜΗΑ, Εἰσαγωγή II, σ. 383.
 35. Βλ. ΜΗΑ, Εἰσαγωγή III, σ. 385· πρβλ. Εἰσ. I, 381.
 36. Σχετικά μέ τό Λόγο ως γνωστική ίκανότητα τῆς ἀναζήτησης πρώτων ἀρχῶν (δηλ., σύμφωνα μέ τόν Kant τοῦ ’Απολύτου) βλ. ΚΚΛ, Β 356, ίδ. 394· πρβλ. ΘΜΗ, τελική παρατήρηση, σ. 463.
 37. Γιά τή σχετική διάκριση ἀνάμεσα στούς ύποκειμενικούς σκοπούς βλ. ΜΗΑ, Εἰσαγωγή III, σ. 385 καὶ VI, σ. 389.
 38. Βλ. ΜΗΑ, Εἰσαγωγή IV· πρβλ. τήν Παράδοση γιά τήν ’Ηθική “Vigilantius” (1793-94), τ. XXVII, 583. ’Η ἀκριβής μετάφραση τῶν σχετικῶν ὅρων τοῦ Kant (“Eigene Vollkommenheit-Fremde Glückseligkeit”) θά ήταν: «ἴδια τελειότητα» καὶ «ξένη εὐδαιμονία». Νομίζω ότι οἱ ὅροι πού προτίμησα εἶναι πιό σωστοί στήν κοινή νεοελληνική (δημοτική), χωρίς νά ύπολείπονται ούσιαστικά σέ ἀκρίβεια.
 39. Βλ. ΜΗ, Α’ Μέρος («Διδασκαλία τοῦ Δικαίου»), Εἰσαγωγή, σ. 240· ΜΗΑ, Εἰσ. XIX, σ. 412, 417 κ.ξ., 442 κ.ξ. Πρβλ. τήν Παράδοση “Vigilantius”, τ. XXVII, 578-583.
 40. Γιά τήν καντιανή ’Ηθική στή ΜΗ γενικά βλ. Thomas E. Hill, Jr., “Kant on Imperfect Duty and Supererogation”, *Kant-Studien* 62 (1971), 55-76.
 41. Γιά τή θεμελιώδη αὐτή παραδοχή τοῦ Kant βλ. ΚΚΛ, Β 834· ΘΜΗ, 399, 418· ΚΠΛ, 40-41.
 42. Πρβλ. σημ. 37 καὶ 38.
 43. Βλ. «Θεωρία-Πράξη», δ.π., τ. VIII, σ. 278 (μτφρ., δ.π., σ. 115-116). Γιά τά παράδοξα που συνεπάγεται ἡ ἀποδοχή τῆς ἀτομικῆς εὐδαιμονίας ως τοῦ αὐψίστου ἀγαθοῦ» καὶ τῆς ἀνώτατης ἀρχῆς τῆς ’Ηθικῆς βλ. ίδ. N. Hartmann, *Ethik*, κεφ. 10, σ. 95-97. Γιά τό σχετικό ζήτημα στή φιλοσοφία τῆς Στοᾶς πρβλ. A.A. Long, *Hellenistic Philosophy*, London, 1974, ελληνική μτφρ.: ’Η ’Ελληνιστική φιλοσοφία, ’Αθήνα, M.I.E.T. 1987, 310-314, 334-335.
 44. Βλ. ΜΗΑ, Εἰσαγωγή V.A., σ. 386.
 45. Βλ. ΚΔΚ, § 86, σ. 411-412· πρβλ. ήδη ΘΜΗ, σ. 396. Βλ. σχετικά Silber “The Moral Good and the Natural Good in Kant’s Ethics”, δ.π. (σημ. 27), ίδ. σ. 401.
 46. Βλ. ΜΗΑ, σ. 386 (ἡ ἐπόμενη παραπομπή, σ. 387). Πρβλ., τό δοκίμιο «’Ιδέα μιᾶς γενικῆς ἴστορίας μέ πρᾶσμα κοσμοπολιτικό» (1784), ίδιαίτερα τήν 3η πρόταση, ἔκδοση ’Ακαδ. Βερολίνου, τ. VIII, σ. 19-20 (ελληνική μτφρ. Παπανούτσου, δ.π. στή σημ. 15, σ. 27-28).
 47. Βλ. ΜΗΑ, Εἰσαγωγή VIII, σ. 391-393.
 48. Βλ. ΜΗΑ, § 19, σ. 444-445. ’Η ἴστορική ἐξέλιξη τοῦ ζητήματος δέν μπορεῖ νά μᾶς ἀπασχολήσει ἐδῶ ἀναλυτικά. Κυριότερη πηγή τῆς σχετικῆς θεωρίας είναι, πιστεύω, τό ἔργο τοῦ ’Αριστοτέλη: βλ. ἐνδεικτικά «’Ηθικά Νικομάχεια», Α’ 6, Ή’ 11-14, Κ’ 1-5. ’Η ἀντίστοιχη ἀρχή, φυσικά διαφοροποιημένη καὶ ἐνταγμένη μέσα στά πλαίσια τῆς ὅλης θεωρίας του (μέ τό ὄνομα “Aristotelian Principle”), ἔχει κεντρική θέση στή «θεωρία τῆς δικαιοσύνης» τοῦ John Rawls, *A Theory of Justice*, Oxford, Oxford U.P., 1972, § 65.
 49. Βλ. ΜΗΑ, § 19 σ. 445.
 50. Βλ. ΜΗΑ, § 21 σ. 446.
 51. Βλ. ίδιαίτερα τή θεωρία του γιά τήν ἀρετή (“Tugend”) ΚΠΛ, σ. 151 κ.ξ.: ΜΗΑ, Εἰσαγωγή XIV καὶ § 49. Βλ. σχετικά Silber, “Kant’s Conception of the Highest Good...”, δ.π. (σημ. 27), ίδ. σ. 478.
 52. Βλ. ΜΗΑ, Εἰσαγωγή V.B., σ. 387-388.
 53. Βλ. ΜΗΑ, δ.π. “Ἄς σημειωθεῖ ὅτι ἡ ἀντίληψη αὐτή τοῦ Kant ἔχει διατυπωθεῖ ήδη στή ΘΜΗ, σ. 399. Πρβλ. σχετικά τίς παρατηρήσεις τοῦ Γ. Τζαβάρα στή μετάφρασή του: I. Kant. Τά θεμέλια τῆς Μεταφυσικῆς τῶν ήθῶν. Εἰσαγωγή - μετάφραση - σχόλια. ’Αθήνα - Γιάννινα, Δωδώνη 1984, 41-42, σημ. 47-49.
 54. Βλ. ΜΗΑ, Εἰσαγωγή VIII· 2., σ. 393-394.
 55. Βλ. ΜΗΑ, Εἰσαγωγή, XII· c., σ. 401-402: πρβλ.

56. Βλ. M. Scheler, δ.π., σ. 81 κ.έ.· N. Hartmann, Ethik, κεφ. 13.
57. Πρβλ. γιά τήν ξννοια τοῦ «ήθικοῦ αἰσθήματος» ΘΜΗ, σ. 401 ὑποσ., 442 μέ υποσ.· ΜΗΑ, Πρόλογος, σ. 375-378. Πρβλ. σχετικά τίς παρατηρήσεις τοῦ Γ. Τζαβάρα, δ.π., σ. 100-101, σημ. 130-131. Γιά τή διάκριση ἀνάμεσα στή μή γνήσια ήθικότητα πού στηρίζεται σέ αἰσθήματα (π.χ. τῆς συμπόνιας ή τῆς τάσης νά γινδμαστε ἀρεστοί στούς ἄλλους) καί τή γνήσια ήθικότητα (ή ἀρετή) πού στηρίζεται σέ ἀρχές, ἐκφράζεται δ Kant μέ σαφήνεια ἥδη στίς «Παρατηρήσεις γιά τό αἴσθημα τοῦ ώραίου καί τοῦ ύψηλοῦ» (1764), ἔκδ. 'Ακαδ. Βερολίνου, τ. II, 2ο κεφ., σ. 215-218· πρβλ., δμως, σ. 227 γιά τούς σχετικούς κινδύνους, ἃν τύχει οἱ ἀρχές νά είναι ἐσφαλμένες (παράδειγμα δλοι οἱ φανατισμοί).
58. Γιά τό ζήτημα αύτό υπάρχει, νομίζω, εύρεια δμοφωνία ἀνάμεσα στούς θεωρητικούς τῆς 'Ηθικῆς. Πρβλ. ίδιαίτερα N. Hartmann, Ethik, σ. 3-7· G.E. Moore, Principia Ethica, σ. 1-5· J. Rawls, A Theory of Justice, § 9, ὅπου (σ. 51, ὑποσ. 26) καί ἀναφορά στίς σχετικές ἀντιλήψεις τοῦ 'Αριστοτέλη καί τοῦ Sidgwick.
59. Βλ. ΚΠΛ, σ. 234-235. Πρβλ. ΚΚΛ, Β 829, 837-838, 879.
60. Γ. Σεφέρης, Δοκιμές, Ε' ἔκδ., 'Αθήνα, "Ικαρος 1984, τ. Α', σ. 256.
61. Τό ζήτημα αύτό ἔξετάζεται μέ σαφήνεια στό δοκίμιο «Θεωρία-Πράξη», δ.π. στή σημ. 15, σ. 278-289 (μτφρ. 115-128).
62. Πρβλ. σχετικά ίδιαίτερα τό «Φίληβο» τοῦ Πλάτωνα, II a-b, 61 a κ.έ.· 'Αριστοτέλη, 'Ηθ. Νικ. Κ'. Γιά τή στάση τοῦ Kant ἀπέναντι στήν ἀρχαία Ἑλληνική 'Ηθική πρβλ. ΚΠΛ, σ. 200-202, 229-230 'Υποσ., 253-255.

ΔΡ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΑΝΔΡΟΥΛΙΔΑΚΗΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ
ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΚΡΗΤΗΣ